Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: - (1993)

Heft: 51: Itinéraires neuchâtelois

Artikel: A Genève : la moins suisse des écoles suisses

Autor: Herzog, Stéphane

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-847988

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A Genève : la moins suisse des écoles suisses

PAR STÉPHANE HERZOG / BRRI

Imaginez une ville suisse, étrangère à 66,6%, où la plupart des détenteurs d'un passeport rouge seraient des immigrés de la deuxième génération.

C'est la situation vécue par les 628 élèves du Cycle d'orientation de l'Aubépine, une école publique située dans un quartier populaire de Genève.

Dans cet établissement en préfabriqué, le Kosovar fraîchement débarqué côtoie l'Africain de langue française ; le Tunisien, l'immigré portugais et l'Italien né à Genève, le Tanzanien pour qui on a eu un mal fou à dénicher un interprète. Le Cycle d'orientation (Co) de l'Aubépine est une école de la différence: un dixième des enfants sont originaires de pays du Sud, le panel des nationalités dépasse la vingtaine et les Confédérés, comme Halima(qui est à moitié algérienne), expliquent une fois sur deux qu'ils ne sont suisses "que par le passeport".

Difficile intégration portugaise

Les enfants portugais (20,9%) constituent le groupe étranger le plus important. Yves Weill, conseiller social à l'Aubépine depuis 1977, s'est rendu au Portugal l'été dernier pour comprendre pourquoi l'intégration des jeunes Portugais pose plus de problèmes que celle des enfants italiens ou espagnols. Ces deux dernières communautés, estime Weill, seraient arrivées en Suisse, convaincues du savoir-faire helvétique et de l'école comme moyen de promotion sociale. Les Portugais,eux, viennent en Suisse avec la volonté de faire de l'argent le plus vite possible, sans projets de formation professionnelle pour leurs enfants. Ainsi, rapporte Yves Weill, "un job dans une arrière-cuisine à 1000 frs.s. par mois n'est pas considéré comme une mauvaise solution pour un adolescent portugais".

Le racisme passe mal

Montrer une attitude raciste contre un noir est en tout cas mal vu. D'ailleurs, les élèves de race blanche ont tendance à identifier les élèves Africains aux "héros" de la culture afro-américaine. Comme l'explique Michel Caillat, enseignant : "Le rap, les attitudes "black", les performances des sportifs afro-américains, provoquent une certaine admiration chez les adolescents blancs. Et les Africains, qui eux-aussi s'identifient à cette culture, bénéficient de ce regard". Jean-Pierre Gavillet, professeur de français, s'occupe d'une classe de 9ème générale (qui ne permet pas d'accéder au gymnase). Pas de Suisses dans sa classe, mais un groupe de dix Européens du sud, d'un Serbe, d'un Tunisien et d'un Erythréen. "Les groupes d'amis se font et se défont sans aucun lien apparent relatif à la provenance des adolescents, à leur nationalité ou à leur couleur", estime Gavillet. Halima confirme :" C'est vrai que nous employons parfois le mot "Porto" comme une insulte, mais ma meilleure amie est portugaise et ont dit aussi "Porto" à un Suisse". Son de cloche différent pour Stéphane Montfort, qui a été conseiller d'études à l'Aubépine : les nouveaux immigrants ne sont pas doux entre eux. Portugais de Porto et du Sud du pays n'hésitent pas à se battre à coup de bâton, les premier considérant les deuxièmes comme des culs-terreux". Selon lui, l'ancienneté joue son rôle : "Les Italiens sont condescendants envers les Espagnols, et les deux communautés déconsidèrent les Portugais".

Exemple unique au monde

Dernière communauté d'arrivants, les enfants du Kosovo, qui sont environ une soixantaine dans les classes d'accueil des CO genevois (contre 120 Portugais). Jacques Mino, responsable des classes d'accueil pour l'ensemble du canton, estime que malgré le retard scolaire des Kosovars et parfois, des problèmes d'intégration liés à la répression policière vécue au pays, "l'intégration suivra aussi son chemin". Optimisme partagé par Yves Weill : "La réussite des écoles genevoises dans l'intégration des élèves étrangers constitue un exemple unique au monde". ■

HOPITAL SUISSE DE PARIS

10, rue Minard 92130 Issy-les-Moulineaux
M° Mairie d'Issy - Tél 46.45.21.36.

MOYENS DE DIAGNOSTIC

CARDIO-VASCULAIRE :
Echographies cardiaques
Echo-dopplers vasculaires artériels et veineux

RHUMATOLOGIE :
Absorptiométrie biphotonique (mesure de la densité osseuse)

PNEUMOLOGIE :
Explorations fonctionnelles respiratoires

DIABETOLOGIE :
Bilan complet en hospitalisation d'une journée

ENDOSCOPIE :
Fibroscopies oeso-gastro duodénales
Colonoscopies (24h d'hospitalisation)
Fibroscopies brochiques
Echotomographies abdominales, pelviennes et cardiaques
Fibroscopies urinaires

IMAGERIE MÉDICALE
Radiologie, Echographie, mammographie

SERVICES HOSPITALIERS

123 lits de médecine répartis en :
Soins intensifs : 4 lits
Médecine interne : 51 lits (dont 20 lits de cancérologie)
Réadaptation post-orthopédique : 40 lits
Moyen séjour médical : 8 lits
Long séjour : 20 lits

CONSULTATIONS EXTERNES

Médecine interne
Médecine générale
Médecine physique
Diabètologie
Neuro-Psychiatrie
Cardiologie
Rhumatologie
Endocrinologie
Dermatologie
Cancérologie
Gynécologie
O.R.L.
Pneumo-Physiologie
Phlébologie
Ophtalmologie
Urologie

Conventionné avec la Sécurité Sociale et les mutuelles, pratique le tiers-payant.